

Date de création : 06.11.2025 Heure : 16:35:41
Date de modification : 06.11.2025 Heure : 16:35:41
Demande de prélèvement : 1464328

Demande de préparation: 83542861

Point expédition : SH11 Pt expédition France Auto
Usine : DV10 VALEO EMBRAYAGES

Date de prélèvement : 30.10.2025
Date de chargement : 30.10.2025
Heure de chargement : 00:00:00
Date de livraison : 06.11.2025
Heure de livraison : 00:00:00

Destinataire :
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
Point de déchargement : 14249

Page 1 / 1

Route : Z00005 5 jours
Identifiant transport :

Poids brut	:	562,500 KG
Volume	:	0,000
Quantité Total d'UM	:	1,00

Contact : SALVAN
Téléphone :

Client livré : 0297B118AF
Incoterm : FCA

Poste	Infos regroupement point de conso.	No document	Article Désignation Indice	Référence client	Magasin Empl Préf	Qté à Livrer Qté à Prélever Qté Disponible	Unité Unité Unité	Nb UM Nb UC	Qté / UM Qté / UC
000010		31044899	170170861 CF78838A Triple Wet Clutch Piston Type 450N.	A2482501200	0091	45 PCE 45 PCE 0 PCE		1,00 0,00	17PC
						POIDS BRUT THEORIQUE :		623,000 KG	
5014261378 KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 40 - 70020 Modugno (BA) 10 NOV 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" BH064A7 Fipe S.p.A. Om									

1-15 und 21 + 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21 + 22

1-15 și 21 + 22 de completat pe răspunderea expeditorului

1 Expéditeur (Nume, adresă, țară) / Sender (Name, address, country) Absender (Nume, Anschrift, Land) EXPEDITION 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926 80009 AMIENS Cedex 2 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of the Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Destinatar (nume, adresă, țară) / Consignee (Name, address, country) Emplänger (Name, Anschrift, Land) SIRET: 400 034 186 00027 APE 20022				16 Transportator (nume, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. YAYU COMPANY S.R.L. Sediul: Mun. Oradea, Str. Grădinarilor, nr. 55, bl. X10, ap. 12, Jud. Bihor, ROMANIA, C.P. 410527 C.I.F.: RO33133224; Nr. Reg. Com.: J5/750/2014 e-mail: yayucompany@gmail.com; office@yayucompany.ro; Tel.: +4 0755 095 543; www.yayucompany.ro									
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (localitatea, țară) Place of delivery of the goods (place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Localitatea / Place / Ort Țara, Country, Land Data / Date / Datum				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carrier (name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țară, data) Place and date of taking over of the goods (place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Localitatea / Place / Ort Țara, Country, Land Data / Date / Datum				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Documente anexate Annexed documents Beigefügte Dokumente 133542360 67PCS 10 075 12 863				Auto nr.: Conducător auto 1: Conducător auto 2:									
6 Mărci și numere Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de colete Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Method packing Art der Verpackung		9 Natura mărfii Nature of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistical number Statistiknummer		11 Greutate brută în kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg		12 Cubaj în m³ Volume in m³ Umfang in m³	
2 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg		1 x 20' Dolly - 7.100 - 7.100 kg	
Clasa		Cifra		Litera		Klasse		Ziffer		Buchstabe		ADR	
Class		Number		Letter		Class		Digit		Character		ADR	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 De plată de către To be paid by Zu zahlen vom				Expeditor Sender Absender		Valută Currency Währung		Destinatar Consignee Empfänger	
14 Rambursare Reimbursement Rückerstattung				15 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco, freight paid, frei Non franco, freight to be paid, unfrei				20 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Punct ieșire vamă / Grenzübergangsstelle					
21 Încheiat la Established in Ausgefertigt in				20				Recepția mărfii: Data Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am					
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Autovehicul Vehicle Fahrzeug		Număr circulație Registration number Kennzeichen		Greutatea spațiului încărcat Useful load Nutzlast		10 NOV 2025		"Tăcerea este considerată verifica su calitatea și cantitatea"					

etipizate.ro

In cazul mărfurilor periculoase trebuie să se indice pe ultima linie a rubricii - în afara de eventualele certificate următoarele: clasa, cifra și litera (dacă e cazul)

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe